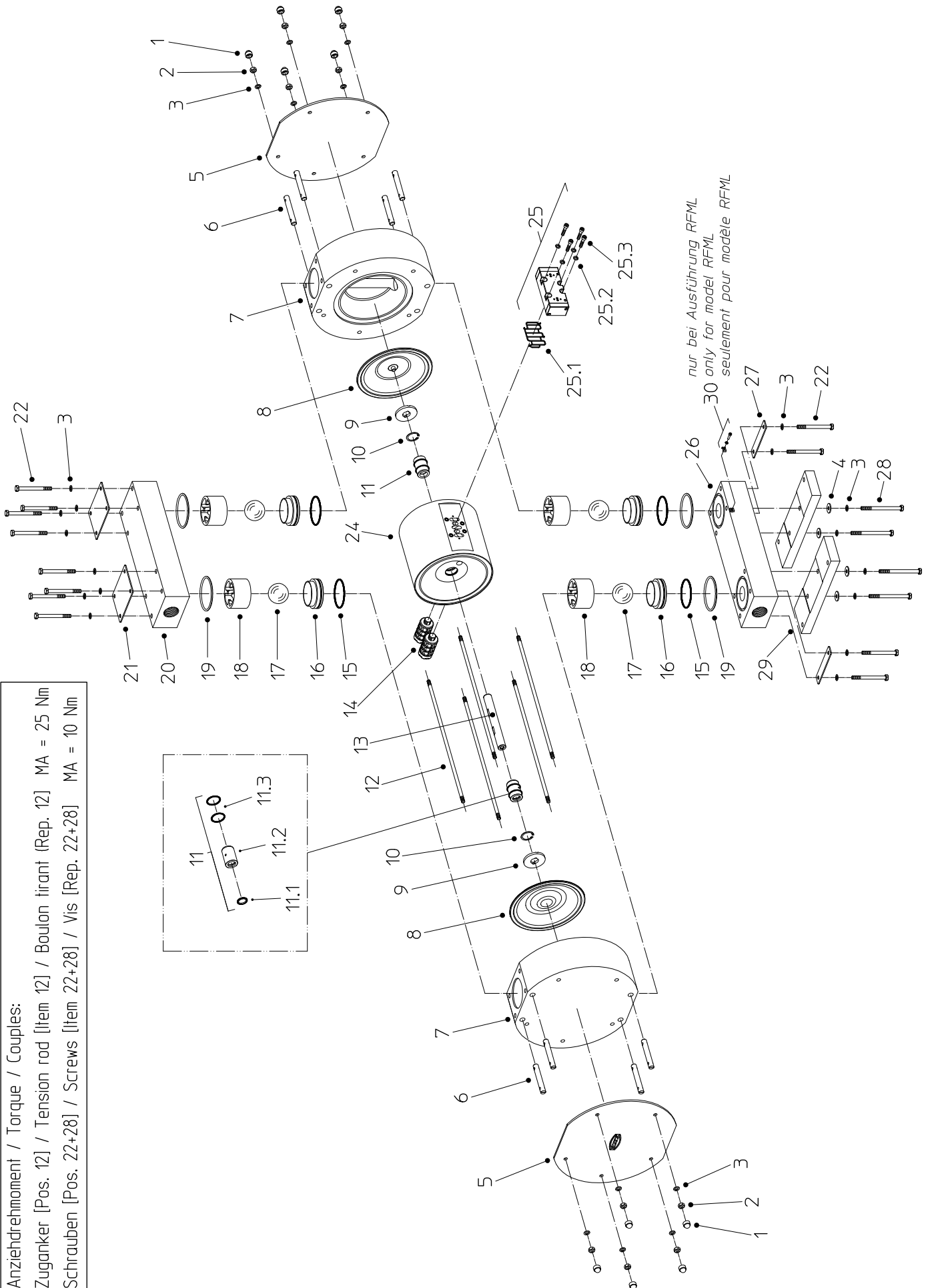




Druckluft-Membranpumpe
Air-operated Diaphragm Pump
Pompe pneumatique à Membranes

RFM 40 PTFE-FDA
RFML 40 PTFE-FDA



Anziehdrehmoment / Torque / Couples:
Zuganker [Pos. 12] / Tension rod [Item 12] / Boulon tirant (Rep. 12) MA = 25 Nm
Schrauben [Pos. 22+28] / Screws [Item 22+28] / Vis [Rep. 22+28] MA = 10 Nm



Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces de rechange
Druckluft-Membranpumpe / Air-operated Diaphragm Pump / Pompe pneumatique à Membranes

RFM 40 PTFE-FDA +
RFML 40 PTFE-FDA
Anschluss / Connection /
Raccordement G 1 1/2

Pos. Nr. Item Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Beschreibung	Bestell-Nr. Part No. Référence	Bestell-Nr. Part No. Référence	Description	Désignation
			RFM 40 PTFE- FDA	RFML 40 PTFE- FDA		
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung D40 80 007 - 08/2021			Version according to exploded view D40 80 007 - 08/2021	Exécution suivant vue éclatée D40 80 007 - 08/2021
1	10	Sechskantkappe	10-947 05 057	10-947 05 057	Hexagonal cap	Capot hexagonal
2	10	Sechskantmutter	10-907 01 002	10-907 01 002	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal
3	26	Federring	10-910 05 002	10-910 05 002	Spring washer	Rondelle élastique
4	4	Scheibe	10-908 10 011	10-908 10 011	Washer	Rondelle
5	2	Stützplatte für Pumpengehäuse	10-D40 74 063	10-D40 74 063	Support plate for pump housing	Plaque de support pour carter de pompe
6	8	Einsatz für Pumpengehäuse	10-D50 74 016	10-D50 74 016	Insert for pump housing	Insert pour carter de pompe
7	2	Pumpengehäuse	10-D40 74 043	10-D40 74 058	Pump housing	Carter de pompe
8	2	Membran (PTFE/EPDM)	10-D40 70 236	10-D40 70 236	Diaphragm (PTFE/EPDM)	Membrane (PTFE/EPDM)
9	2	Anschlagring	10-D40 74 092	10-D40 74 092	Stop ring	Bague de butée
10	2	Sicherungsring	10-918 63 002	10-918 63 002	Circlip	Circlip
11	1	Lagersatz mit O-Ringen; Pos. 11.1, 11.2 und 11.3	10-D40 74 200	10-D40 74 200	Bearing kit with o-rings; Item 11.1, 11.2 and 11.3	Kit de paliers avec joints toriques; rep. 11.1, 11.2 et 11.3
11.1	2	Stangendichtung (PTFE/NBR)	10-925 54 009	10-925 54 009	Rod seal (PTFE/NBR)	Joint de tige (PTFE/NBR)
11.2	2	Lager	10-D40 74 021	10-D40 74 021	Bearing	Palier
11.3	4	O-Ring Ø38x3 (NBR)	10-925 63 018	10-925 63 018	O-ring Ø38x3 (NBR)	Joint torique Ø38x3 (NBR)
12	5	Zuganker	10-D40 74 032	10-D40 74 032	Tension rod	Boulon tirant
13	1	Schaltwelle	10-D40 74 019	10-D40 74 019	Selector shaft	Axe de commande
14	2	Schalldämpfer	10-947 15 009	10-947 15 009	Silencer	Silencieux
15	4	O-Ring Ø85x3 (FFKM) <i>wahlweise</i> O-Ring Ø85x3 (EPDM)	10-925 95 138 10-925 95 139	10-925 95 138 10-925 95 139	O-ring Ø85x3 (FFKM) <i>optional</i> O-ring Ø85x3 (EPDM)	Joint torique Ø85x3 (FFKM) <i>facultatif</i> Joint torique Ø85x3 (EPDM)
16	4	Kugelsitz	10-D40 74 176	10-D40 74 176	Ball seat	Logement de clapet
17	4	Kugel (PTFE)	10-D40 74 003	10-D40 74 003	Ball (PTFE)	Clapet (PTFE)
18	4	Kugelfang	10-D40 74 152	10-D40 74 152	Ball cage	Cage de clapet
19	4	O-Ring Ø98x5 (FFKM) <i>wahlweise</i> O-Ring Ø98x5 (EPDM)	10-925 95 130 10-925 95 141	10-925 95 130 10-925 95 141	O-ring Ø98x5 (FFKM) <i>optional</i> O-ring Ø98x5 (EPDM)	Joint torique Ø98x5 (FFKM) <i>facultatif</i> Joint torique Ø98x5 (EPDM)
20	1	Druckstutzen	10-D40 74 042	10-D40 74 142	Manifold, discharge side	Refolement
21	2	Stützplatte für Druckstutzen	10-D40 74 064	10-D40 74 064	Support plate for manifold	Plaque de support pour refolement
22	12	Sechskantschraube	10-901 01 009	10-901 01 009	Hexagonal screw	Vis hexagonale
24	1	Steuergehäuse	10-D40 74 034	10-D40 74 102	Air valve part	Unité de commande pneumatique
25	1	5/2-Wege-Steuerventil mit Pos. 25.1, 25.2 und 25.3	10-D40 70 101	10-D40 70 104	5/2-way control valve c/w item 25.1, 25.2 and 25.3	Soupape de commande à 5/2 voies avec rep. 25.1, 25.2 et 25.3
25.1	1	Formdichtung (NBR)	10-925 89 014	10-925 89 014	Profile sealing (NBR)	Joint profilé (NBR)
25.2	4	Federring	10-909 95 002	10-909 95 002	Spring washer	Rondelle élastique
25.3	4	Zylinderschraube	10-900 95 007	10-900 95 007	Cylindrical screw	Vis cylindrique
26	1	Saugstutzen Saugstutzen mit Pos. 30	10-D40 74 040 -	- 10-D40 74 148	Manifold, suction side Manifold, suction side with item 30	Aspiration Aspiration avec rep. 30
27	2	Stützplatte für Saugstutzen	10-D40 74 065	10-D40 74 065	Support plate for manifold	Plaque de support pour aspiration
28	4	Sechskantschraube	10-901 01 005	10-901 01 005	Hexagonal screw	Vis hexagonal
29	2	Grundplatte	10-D40 74 066	10-D40 74 077	Pedestal	Socle
30	1	Potentialausgleich (Anschlusssteile)	-	10-947 12 020	Equipotential bonding (connecting parts)	Compensation de potentiel (pièces de raccord9

Achtung! Immer vollständige Bestellbezeichnung, Bestellnummer und Stückzahl der gewünschten Teile angeben.

Attention! Please always give full description, part-no. and quantity of parts required.

Attention: Veuillez toujours indiquer la désignation cpl., la référence et la quantité des pièces.